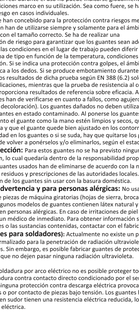
VERNEHANSKER

Kategorie II

PROTECTIVE GLOVES

Category II

- DE Benutzerinformation
- GB User information
- IT Informazioni per l'utente
- FR Information à l'attention des utilisateurs
- ES Información de usuario
- NL Gebruikersinformatie
- DK Brugerinformation
- NO Brukerinformasjon
- FI Tietoa käyttäjälle
- SE Användarinformation
- TR Kullanıcı bilgisi
- PL Informacja dla użytkownika
- RO Informații pentru utilizatori



Wenaas Workwear AS
Bruasetvegen 122
6386 Måndalen
Norway
www.wenaas.com

wenaas

Art. 0-8-300-98

USER INFORMATION

SAFETY CATEGORY - CAT II

GLOVE DESCRIPTION

Dextec black Palm Dip Glove on Hi-Viz polyester MK liner with 15gg terry Insertion, Nitrile coating with Micro finish provides an excellent Dexterity in both dry and wet environments with winter usage. A seamless knitted liner makes the glove Comfortable and Reduces risks as better winter glove. The terry insertion on the palm provides an extra layer of protection which may give rise to bad odors and the risk of cross infections. Applications that can be used in Automotive Assembly, Warehousing, Logistics & All General Purpose.

WARNING:

The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Further information on the maximum permissible user exposure e.g. temperature, duration can be obtained from the manufacturer or appointed agent. For multi-layer gloves, performance level is applicable to the whole glove including all layers. Inspect the gloves for any defects of damage before use. Gloves may lose its insulative properties when wet. Glove must not come in contact with a naked flame. No flame protection is claimed. When donning the glove, please ensure that both glove and hand are clean, glove is free from defects that can hinder performance, glove size is right, and glove is properly fit on the contours and crotches of fingers. In case of contamination / perspiration, take off the glove, allow it to dry before wearing again and/or discard depending on the degree of contamination. None of the materials or processes used in the manufacture of these products is known to be harmful to the wearer. Gloves with two or more layers the overall classification does not necessarily reflect the performance of outmost layer. For dulling during the cut resistance test, (6.2) the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result.

CE

EN388:2016+A1:2018

Protection against mechanical risks
4 Abrasion Resistance (Min 0, Max 4)
2 Cut Resistance (Min 0, Max 5)
3 Tear Resistance (Min 0, Max 4)
1 Puncture Resistance (Min 0, Max 4)
B TDM Cut (ISO 13997) (Min A, Max F)

EN511:2006

Protection against Cold risks
X Convective Cold (Min 0, Max 4)
1 Contact Cold (Min 0, Max 4)
X Water Penetration (Min 0, Max 1)

X implies that the product is not Tested

EN 407:2020

Protection against Thermal Risks
X Limited flame spread (Min 0, Max 4)
2 Contact Heat (Min 0, Max 4)
2 Convective Heat (Min 0, Max 4)
X Radiant Heat (Min 0, Max 4)
X Small Splashes (Min 0, Max 4)
X Large quantities of molten metal (Min 0, Max 4)

Protection levels is measured from palm area of glove.
Dexterity performance level is 5 in accordance with EN ISO 21420:2020.

EU type examination carried out by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P Ireland, (Notified Body No. 2777), in accordance with Regulation EU 2016/425.

Declaration of conformity can be accessible by visiting **https://wenaasusa.com/**

MARKING

Name of manufacturer, Style, Size, Sanitized. CE Mark and mechanical pictogram with performance levels.

Glove Size	S	M	L	XL	XXL
EN Hand Size as defined in EN 21420:2020	7	8	9	10	11

STORAGE

Store dry and cool in its original packaging, sheltered from direct light.

CLEANING / MAINTENANCE/ STORAGE:

Excess contaminant should first be removed and the gloves may be decontaminated and then rinsed with clean water and dried ideally with some air movement. When the contaminant is not removable or presents a potential hazard it is advisable to ease left and right hand gloves off alternately using the gloved hand so that the gloves are removed without the contaminant contacting bare hands. Gloves should be ideally stored at 5-25 °C in dry, well-ventilated areas in original packing. Prevent direct sunlight. The glove is not recommended for washing instead the surface can be clear with damp cloth.

LIMITATION OF USE / RISK:

Gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN 407:2020 and EN 511:2006. The user shall evaluate and determine risks based on intended application and use gloves only in intended application. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested.
The described glove series have been evaluated by testing to EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN 407:2020 and EN 511:2006 and Regulation EU 2016/425 and covers all reasonably foreseeable risks.

OBSOLESCENCE/DISPOSAL:

When stored as recommended will not suffer change in mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

GENERAL

None of the raw materials or processes used in the manufacture of these products is known to have any harmful effect on the wearer. Please note that the results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

Wenaas Workwear AS, Bruasetvegen 122,
6386 Måndalen, Norway **www.wenaas.com**

(DE) Schutzhandschuhe / Kategorie II

Der vorliegende Handschuh entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425. Weitere Informationen über die Harmonisierten Normen verzeichnet der jeweiligen Konzezeichnung des Handschuhs erfüllt. Konformitätserklärung / andere Dokumente: siehe www.wenaas.com

I	A: Abriebfestigkeit (0-4) B: Schnittfestigkeit (0-5) C: Weiterreißfestigkeit (0-4) D: Durchstichfestigkeit (0-4)	E: TDM Schnittfestigkeit ISO 13997:1999 (A-F) P: Schutz gegen Stich (optional) Nur Handschuhe mit Markierung P bieten Schutz vor Stich.
II	A: Regenet Flammenausbildung (0-4)* B: Kontaktwärme (0-4) C: Convective warme (0-4) D: Strahlungswärme (0-4)	E: Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls (0-4) F: Große Mengen flüssigen Metalls (0-4) * Nur Handschuhe mit mindestens Leistungsstufe 1 dürfen in Kontakt mit einer offenen Flamme kommen. Produkte mit dem graphischen Symbol (1) EN 407 bieten keinen Flammschutz. Nur Produkte mit dem graphischen Symbol (2) EN 407/ EN 12477 Type A/B haben einen Schutzstufe gegen Flammen.
III	A: Konvektive Kälte (0-4)* B: Kontaktkälte (0-4) C: Wasserdichtheit (0-1)*	* Handschuhe mit Leistungsstufe 0 können bei Nässe ihre isolierende Eigenschaft verlieren. Informationen zu maximaler Exposition (z.B. Temperatur, Dauer) können beim Hersteller angefordert werden.

X: Prüfung nicht durchgeführt oder nicht zutreffend.

0: Der Handschuh fällt unter die Mindestleistungsstufe für die vorgegebene einzelne Gefahr.

Je höhere Leistungsstufe desto höher der Schutzfaktor.
Wenn nicht anders angegeben, beziehen sich die ermittelten Leistungswerte auf Proben, die aus der Handfläche entnommen wurden. Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider.

Diese Benutzerinformation ist mit der spezifischen Produktinformation, die der Verpackung beigelegt ist, zu verwenden.
Lagerung/Verfallzeit: Handschuhe in Originalverpackung kühl 5 - 25 °C und trocken ohne zusätzliche Gewichtsbelastung lagern und insbesondere vor direktem Sonnenlicht schützen. Nicht in der Nähe von Ozonquellen (z. B. Leuchtröhren, Kopiergeräte etc.). Eine bestimmungsgemäße Lagerung wird vorausgesetzt. Die tatsächliche Verfallzeit im Einsatz kann nicht pauschal angegeben werden, da sie abhängig ist von den Rahmenbedingungen bei der Anwendung. Es ist in jedem Fall eine individuelle Risikobeurteilung im Einzelfall vorzunehmen.
Gebrauch: Diese Handschuhe sind zum Schutz vor mittleren Risiken gedacht. Schutzhandschuhe immer nur für den vorgesehenen Einsatzbereich und in der richtigen Größe verwenden. Es ist eine Überprüfung/Risikobeurteilung vorzunehmen, um sicherzustellen, dass die Handschuhe für die vorgesehene Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von Temperatur, atmosphärischen Bedingungen, Abrieb und Degradation von denen der Testprüfung abweichen können. Falls ein Schutz nicht mehr gegeben ist, gilt der Schutzbereich nicht für die Finger. Beim Auftreten von Abstumpfung während der Schnittfestigkeitsprüfung, sind die Ergebnisse der Schnittfestigkeitsprüfung nach EN 388 (6.2) nur als Hinweise zu verstehen, wohingegen die TDM Schnittfestigkeitsprüfung nach EN 388 (6.3) das Referenzergebnisse bezüglich der Leistung liefert. Vor der Anwendung sind die Handschuhe auf jegliche Fehler wie Löcher, Risse oder andere Mängel, wie z. B. Verfärbung zu überprüfen. Schadhafte Handschuhe dürfen auf keinen Fall verwendet werden. Handschuhe nicht in kontaminierten Zustand belassen. Beim Anziehen des Handschuhs ist darauf zu achten, dass sowohl der Handschuh als auch die Hände sauber und trocken sind, die Handschuhgröße stimmt und der Handschuh an den Konturen und in den Fingerbeugen richtig sitzt. Bei Verschmutzung / Schweißbildung den Handschuh ausziehen, vor erneutem Tragen trocknen lassen und/oder je nach Zustand des Handschuhs entsorgen.
Reinigung / Desinfektion: Eine Reinigung/Desinfektion ist für diese Handschuhe nicht vorgesehen und erfolgt in eigener Verantwortung.
Entsorgung: Gebrauchte Handschuhe sind entsprechend der Entsorgungsvorschriften der Verschmutzung und der Vorschriften der örtlichen Behörde zu entsorgen. Unbenutzte Handschuhe können mit dem Hausmüll entsorgt werden.
Warnhinweise / Allergiker Hinweise: Im Bereich rotierender Maschinenteile (Sägeblätter, Bohrer etc.) keine Handschuhe tragen. Es besteht die Gefahr, mitgerissen zu werden! Einige Handschuhmodelle enthalten Naturlatex und können bei Allergikern allergische Reaktionen hervorrufen. Bei Hautreizungen oder allergischen Reaktionen holen Sie bitte umgehend ärztlichen Rat ein. Weitere Informationen über die Leistung des Handschuhs oder zu Inhaltsstoffen können beim Hersteller angefordert werden.
Hinweis (Schweißerhandschuhe): Derzeit gibt es kein genormtes Prüfverfahren für die Durchlässigkeit von UV-Strahlung von Handschuhmaterialien. Gegenwärtig werden jedoch Schutzhandschuhe für Schweißer so hergestellt, dass sie üblicherweise keine UV-Strahlung durchlassen.

Mit Lichtbogenschweißvorrichtungen ist es nicht möglich, alle Schweißspannung führenden Teile gegen betriebsbedingten Direktkontakt zu schützen. Diese Handschuhe bieten keinen Schutz gegen Stromschlag, der durch defekte Geräte oder Berühren von spannungsführenden Teilen verursacht wird. Nasse, verschmutzte oder mit Schweiß vollgesogene Handschuhe haben einen verringerten elektrischen Widerstand, was das Risiko eines Stromschlags erhöht.

Bei Handschuhen nach EN 12477 wird die Ausführung B empfohlen, wenn eine Fingerfertigkeit erforderlich ist, z. B. beim WIG-Schweißen. Für die übrigen Schweißverfahren werden Handschuhe der Ausführung A empfohlen.

(GB) Protective gloves / category II

The present glove fulfils the requirements of Regulation (EU) 2016/425 and – if it is marked with the UKCA Logo – PPE Regulation 2016/425 as retained in UK law and amended. The requirements of the harmonised standards are fulfilled in respect of the appropriate marking of the glove.
Declaration of Conformity/other documents: see www.wenaas.com

I	A: Abrasion resistance (0-4) B: Blade cut resistance (0-5) C: Tear resistance (0-4) D: Puncture resistance (0-4)	E: TDM blade cut resistance (ISO 13997:1999 (A-F)) P: Protection against impacts (optional) Only gloves with a **P** marking provide protection against impacts.
II	A: Limited flame spread (0-4)* B: Contact heat (0-4) C: Convective heat (0-4) D: Radiant heat (0-4)	E: Small splashes of molten metal (0-4) F: Large quantity of molten metal (0-4) * Only gloves with at least quality level 1 may come into contact with an open flame. Products with the graphical symbol (1) EN 407 do not offer any protection against flames. Only products with the graphical symbol (2) EN 407/EN 12477 Type A/B are classified as having a protection level against flames.
III	A: Convective cold (0-4)* B: Contact cold (0-4) C: Water resistance (0-1)*	* Gloves of quality level 0 may lose their insulating properties if they become damp. Information on the maximum permissible exposure (e.g. temperature, duration) can be requested from the manufacturer.

X: Test not carried out or not applicable.

0: The glove falls below the minimum quality level for the specified individual hazard.

The protection factor increases with the quality level.
If not specified otherwise, the determined performance data relate to samples that have been taken from the palm. In the case of gloves with two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer.

This user information must be used in conjunction with specific product information that is enclosed with the packaging.
Storage/shelf-life: Store gloves in their original packaging in a cool (5 - 25 °C) dry place and protect, particularly against direct sunlight. Do not store in the vicinity of ozone sources (e.g. laser printers, copiers, etc.). This assumes that the glove is stored in the prescribed manner. The actual expiry date may cannot be specified generally because it depends on the conditions of use. A distinct risk assessment must be carried out to ensure that the gloves are suitable for the intended use because the conditions in the place of work in relation to temperature, atmospheric conditions, abrasion and degradation may vary from those of the type approval test. If impact protection is stated, the protection area does not apply to the fingers. When blunting occurs during the blade cut Schnittfestigkeitsprüfung nach EN 388 (6.2) nur als Hinweise zu verstehen, wohingegen die TDM Schnittfestigkeitsprüfung nach EN 388 (6.3) TDM blade cut resistance test provides reference results in respect of performance. Before use, the gloves should be checked for any defects such as holes, cracks or other defects, e.g. discoloration. Never use damaged gloves. Do not leave gloves in a contaminated state. When pulling on a glove, ensure that both the glove and the hand are clean and dry, that the glove size is correct and that the glove sits correctly in the hand contours and around the finger bends. In the case of soiling/sweat, pull off the glove and allow to dry before putting it on again or, if the state of the glove warrants it, dispose of it.
Cleaning/disinfection: It is not intended that these gloves should be cleaned/disinfected and if doing so, the user bears full responsibility.
Disposal: Dispose of used gloves dependent on the soiling level and in accordance with the applicable disposal regulations and local authority regulations. Unused gloves can be disposed of with the household waste.
Warnings/allergy notes: Do not wear gloves in the vicinity of rotating machine parts (saw blades, drills etc.). Risk of entanglement! Some gloves contain natural latex and may cause allergic reactions in people with allergies. Immediately seek medical advice in case of skin irritations or allergic reactions. Contact the manufacturer for more information on the performance of the gloves or the materials used in their manufacture.
Note (welding gloves): Currently there is no standardised test procedure for the UV transmittance of glove materials. However, the protective gloves for welders that are currently produced, normally block UV radiation.

Using arc welding safety devices, all parts carrying welding voltage are shielded from direct contact during operation. These gloves do not offer protection against electric shock caused by defective devices or by touching live parts. Gloves that are wet, dirty or soaked with sweat have a reduced electrical resistance, which increases the risk of electric shock.

For gloves compliant with EN 12477, style B is recommended when a high level of dexterity is required, e.g. for TIG welding. For the remaining welding methods, style A gloves are recommended.

Vid ljusbågssvetsning är det inte möjligt att skydda alla svetsspänningsförande delar mot oönskat direktkontakt. Dessa handskar ger inget skydd mot elektrisk stöt som orsakas av defekt utrustning eller beröring av spänningsförande delar. Blöta, smutsiga eller svettiga handskar har minskat elektriskt motstånd, vilket ökar risken för elektrisk stöt.

För handskar enligt EN 12477 rekommenderas utförande B om en hög fingerfärdighet krävs, t ex, under TIG-svetsning. Till övriga svetsmetoder rekommenderas handskar i utförande A.

(IT) Guanti protettivi / categoria II

Questo guanto soddisfa i requisiti del Regolamento (UE) 2016/425. I requisiti delle norme armonizzate vengono soddisfatti in base alla marcatura presente sul guanto.
Dichiarazione di conformità / altri documenti: vedere www.wenaas.com

I	A: Resistenza all'abrasione (0-4) B: Resistenza al taglio (0-5) C: Resistenza alla lacerazione (0-4) D: Resistenza alla perforazione (0-4)	E: Resistenza al taglio TDM (ISO 13997:1999 (A-F)) P: Protezione contro gli urti (opzionale) Solo guanti con marcatura **P** offrono protezione dagli urti.
II	A: Propagazione limitata della fiamma (0-4)* B: Calore da contatto (0-4) C: Calore convettivo (0-4) D: Radiazioni non (0-4)	E: Piccoli spruzzi di metallo fuso (0-4) F: Grandi quantità di metallo liquido (0-4) * Possono entrare a contatto con fiamme libere solo i guanti che presentano come minimo il livello di prestazione 1. I prodotti con il simbolo grafico (1) EN 407 non forniscono nessuna protezione contro le fiamme. Solo i prodotti con il simbolo grafico (2) EN 407/ EN 12477 tipo A/B hanno un grado di protezione contro le fiamme.
III	A: Freddo convettivo (0-4)* B: Freddo da contatto (0-4) C: Resistenza alla penetrazione dell'acqua (0-1)*	* I guanti con livello di protezione 0 possono perdere la loro proprietà isolante in presenza di umidità. Per informazioni sull'esposizione massima consentita (per es. temperatura, durata) rivolgersi al produttore.

X: Controllo non eseguito oppure non applicabile.

0: Il guanto non ha raggiunto il livello di prestazione minimo per il rischio singolo specifiato

Più alto il livello di prestazione, più alto il fattore di protezione.
Salvo diversamente indicato, i valori di prestazione calcolati fanno riferimento a campioni prelevati dal palmo della mano. Nei guanti con due o più strati, la classificazione complessiva non rispecchia necessariamente la prestazione dello strato più esterno.

La presente informazione per l'utente deve essere utilizzata congiuntamente alle informazioni specifiche del prodotto allegate alla confezione.

Conservazione/data di scadenza: Conservare i guanti nella loro confezione originale, in luogo fresco (5 - 25 °C) e asciutto, senza appoggiarvi sopra ulteriori carichi, tenendoli in particolare lontano dalla luce diretta del sole. Non stoccare nei pressi di fonti di ozono (p. es. stampanti e fotocopiatrici laser). Conservare il prodotto in modo conforme. La data di scadenza effettiva in uso non può essere indicata in modo approssimativo in quanto dipende dalle condizioni quadro presenti in sede applicativa. Si dovrà tuttavia effettuare una valutazione del rischio individualizzata nel caso singolo.
Uso: Questi guanti sono progettati per proteggere da rischi medi. Utilizzare sempre guanti protettivi della misura corretta per il solo settore di applicazione previsto. Effettuare una verifica/valutazione del rischio per accertare che i guanti siano idonei per l'utilizzo previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della certificazione in funzione di temperatura, condizioni atmosferiche, usura e degradazione. Qualora sia indicata una protezione dagli urti, l'ambito di protezione non è applicabile alle dita. Se si verifica uno smussamento durante la prova di resistenza ai tagli, i risultati di detta prova condotta in conformità alla norma EN 388 (6.2) sono da intendersi come puramente indicativi, mentre la prova di resistenza ai tagli TDM condotta in conformità alla norma EN 388 (6.3) fornisce risultati di riferimento relativamente alle prestazioni. Prima dell'uso, controllare se i guanti presentano eventuali difetti come fori, crepe o altri difetti, come p. es. scolorimento. I guanti danneggiati non devono mai essere usati. Non lasciare i guanti in uno stato di contaminazione. Quando si indossa il guanto, devono essere puliti e asciutti sia il guanto che la mano, la taglia del guanto deve essere quella giusta e il guanto deve aderire bene al contorno della mano e alle pieghe delle dita. Se il guanto si sporca / fa sudare, togliere il guanto, farlo asciugare prima di indossarlo nuovamente e/o smaltirlo a seconda dello stato.
Pulizia / disinfezione: Una pulizia/disinfezione non è prevista per questi guanti e ha luogo sotto la propria responsabilità.
Smaltimento: I guanti usati devono essere smaltiti conformemente alle prescrizioni di smaltimento dei rifiuti e alle prescrizioni delle autorità locali. I guanti non usati possono essere smaltiti con i rifiuti domestici.
Avvertenze / indicazioni per allergici: Non indossare guanti in prossimità di parti di macchine rotanti (lame di seghe, trapani, ecc.). C'è il pericolo di essere trascinati! Alcuni modelli di guanti contengono lattice naturale e possono causare reazioni allergiche in soggetti allergici. In caso di irritazioni cutanee o di reazioni allergiche, rivolgersi immediatamente al medico. Maggiori informazioni sulla prestazione dei guanto o sui materiali utilizzati possono essere richieste al produttore.
Indicazioni (guanti per saldatura): Al momento non esiste un metodo di prova standardizzato per la permeabilità delle radiazioni UV dei materiali per guanti. Tuttavia attualmente i guanti per saldatura vengono prodotti a tal fine, in modo da non lasciar filtrare i raggi ultravioletti.

Con le apparecchiature per la saldatura ad arco non è possibile proteggere tutti i componenti principali, sottoposti a corrente di saldatura, dal contatto diretto durante il funzionamento. Questi guanti non offrono alcuna protezione contro la folgorazione che può essere causata da apparati difettosi o dal contatto con i componenti sotto tensione. Guanti umidi, sporchi o sudati presentano una resistenza al passaggio di cariche elettriche, fattore che aumenta il rischio di folgorazione.

Per i guanti conformi alla norma EN 12477 si consiglia il modello B nelle applicazioni che richiedono un'elevata destrezza nelle dita, p. es. per la saldatura WIG. Per i restanti metodi di saldatura si consigliano guanti del modello A.

(ES) Guantes de protección / categoría II

Estos guantes cumplen los requisitos del reglamento (UE) 2016/425. Los requisitos de las normas armonizadas se cumplen con el marcado en el guante correspondiente.
Declaración de conformidad/otros documentos: véase www.wenaas.com

I	A: resistencia a la abrasión (0-4) B: resistencia al corte (0-5) C: resistencia al desgarro progresivo (0-4) D: resistencia a la perforación (0-4)	E: resistencia al corte TDM ISO 13997:1999 (A-F) P: protección contra golpes (opcional) Solo los guantes con marca **P** ofrecen protección contra impactos.
II	A: formación limitada de llama (0-4)* B: calor por contacto (0-4) C: calor por convección (0-4) D: calor radiante (0-4)	E: salpicaduras pequeñas de metal fundido (0-4) F: grandes cantidades de metal líquido (0-4) * Solo los guantes con al menos un nivel de eficacia 1 pueden entrar en contacto con una llama abierta. Los productos con el símbolo gráfico (1) EN 407 no brindan protección frente a llamas. Solo los productos con el símbolo gráfico (2) EN 407/EN 12477 tipo A/B tienen un nivel de protección frente a llamas.
III	A: frío convectivo (0-4)* B: frío por contacto (0-4) C: impermeabilidad al agua (0-1)*	* Los guantes con nivel de eficacia 0 pueden perder sus propiedades aislantes en condiciones húmedas. Es posible solicitar al fabricante información sobre la máxima exposición permitida (p. ej. temperatura, duración).

X: Comprobación no realizada o no aplicable.

0: Los guantes entran dentro del nivel de eficacia mínimo para el riesgo individual preestablecido.

Cuanto mayor sea el nivel de eficacia, tanto mayor es el factor de protección.
Siempre que no se indique otra cosa, los valores de eficacia determinados se refieren a muestras extraídas de la palma de la mano. En guantes de más de una capa, la clasificación global no refleja necesariamente la eficacia de la capa más externa.

Esta información de usuario ha de usarse junto con la información específica de producto que se adjunta con el embalaje.

Almacenamiento/vida útil: Los guantes han de guardarse en su embalaje original en condiciones frescas (5-25°C) y secas, sin carga de peso adicional y sobre todo protegidos de la luz solar directa. No guardar los guantes cerca de fuentes de ozono (p. ej. impresoras de láser, etc.). Se presupone un almacenamiento conforme a lo previsto. Su vida útil real durante el uso no puede indicarse globalmente, pues depende de las condiciones marco en su utilización. Sea como fuere, ha de realizarse una evaluación de riesgo en casos individuales.
Uso: Estos guantes se han concebido para la protección contra riesgos medios. Los guantes de protección han de utilizarse siempre y solamente para el ámbito de aplicación previsto y en tamaño correcto. Se ha de realizar una verificación/evaluación de riesgo para garantizar que los guantes sean adecuados para el uso previsto, pues las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de las condiciones de prueba de tipo en función de la temperatura, condiciones atmosféricas, abrasión y degradación. Si se indica una protección contra golpes, el área de protección no se aplica a los dedos. Si se produce embotamiento durante la prueba de resistencia al corte, los resultados de dicha prueba según EN 388:6.2) solo han de entenderse como indicaciones, mientras que la prueba de resistencia al corte TDM según EN 388:6.3) proporciona resultados de referencia en cuanto a rendimiento. Antes de su utilización, los guantes han de verificarse en cuanto a fallos, como agujeros, roturas u otros defectos (p. ej. decoloración). Los guantes dañados no deben usarse en ningún caso. No dejar los guantes en estado contaminado. Al ponerse los guantes hay que asegurarse de que tanto el guante como la mano estén limpios y secos, que la talla de guante sea la correcta y que el guante quede bien ajustado en los contornos y en los nudillos. Si hay suciedad o sudoración, quitarse el guante y, según el estado del guante, dejarlos secar antes de volver a ponérselos y/o eliminarlos, según el estado del guante.
Limpieza / desinfección: Para estos guantes no está previsto ningún tipo de limpieza/desinfección, lo cual quedaría dentro de la responsabilidad propia.
Eliminación: Los guantes usados han de eliminarse de acuerdo con la normativa sobre eliminación de residuos y prescripciones de las autoridades locales. No se puede hacer una eliminación de los guantes con sus usos con la basura doméstica.
Indicaciones de advertencia y para personas alérgicas: No usar guantes en la zona de piezas de máquina giratorias (hojas de sierra, brocas, etc.). ¡Existe riesgo de arrastre! Algunos modelos de guantes contienen látex natural y pueden provocar reacciones en personas alérgicas. En caso de irritaciones de piel o reacciones alérgicas, consulte a un médico de inmediato. Para obtener información sobre la eficacia de los guantes o las sustancias contenidas, contactar con el fabricante.
Indicación (guantes para soldadores): Actualmente no existe ningún procedimiento de comprobación normalizado para la penetración de radiación ultravioleta en materiales de guantes. Sin embargo, los guantes de soldador para este propósito para soldadores de forma que no dejen pasar ninguna radiación ultravioleta.

Con dispositivos de soldadura por arco eléctrico no es posible proteger todas las piezas bajo tensión de soldadura contra contacto directo condicionado por el servicio. Estos guantes no ofrecen ninguna protección contra descarga eléctrica provocada por aparatos defectuosos o por contacto de piezas bajo tensión. Los guantes húmedos, sucios o empapados en sudor tienen una resistencia eléctrica reducida, lo cual aumenta el riesgo de descarga eléctrica.

Para guantes según EN 12477 se recomienda la versión B si se requiere un alto nivel de destreza, p. ej. en soldadura TIG. Para los demás procedimientos de soldadura se recomiendan guantes de la versión A.

(NL) Veiligheidshandschoenen / categorie II

Deze handschoenen voldoen aan de vereisten van Richtlijn (EG) 2016/425. De markeringen op de handschoenen geven aan aan welke normen de handschoen is gefabriceerd voor de normen is voldaan.
Conformiteitsverklaring / andere documenten: zie www.wenaas.com

I	A: Slijtvastheid (0-4) B: Snijvastheid (0-5) C: Scheurweerstand (0-4) D: Doorsteekweerstand (0-4)	E: TDM-snijsterkte ISO 13997:1999 (A-F) P: Bescherming tegen schokken (optioneel) Alleen handschoenen met markering **P** bieden bescherming tegen impact.
II	A: Beperkte vlammenverspreiding (0-4)* B: Contactwarmte (0-4) C: Convectieve warmte (0-4) D: Stralingswarmte (0-4)	E: Kleine spatters van gesmolten metaal (0-4) F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal (0-4) * Alleen handschoenen met ten minste prestatieniveau 1 mogen met vuur in aanraking komen. Producten met het grafische symbool (1) EN 407 bieden geen bescherming tegen vlammen. Alleen producten met het grafische symbool (2) EN 407/ EN 12477 Type A/B hebben een beschermingsniveau tegen vlammen.
III	A: Kouteweerstand (0-4)* B: Contactkoude (0-4) C: Waterdichtheid (0-1)*	* Handschoenen met capaciteitsniveau 0 kunnen in vochtige omstandigheden hun isolerende eigenschappen verliezen. Informatie over maximaal toegestane blootstelling (bijv. temperatuur, duur) kunnen bij de fabrikant opgevraagd worden.

X: Controle niet uitgevoerd of niet van toepassing.

0: De handschoen valt onder het minimale prestatieniveau voor het desbetreffende individuele gevaar.

Hoe hoger het capaciteitsniveau des te hoger de beschermingsfactor.
Tenzij anders vermeld, hebben de vastgestelde vermogenswaarden betrekking op monsters van de handpalm. Bij handschoenen met twee of meer lagen overspiegelt de totale classificatie niet noodzakelijk de prestaties van de buitenste laag.

Deze gebruikersinformatie dient samen met de specifieke productinformatie uit de verpakking te worden gelezen.
Opslag/houdbaarheid: Bewaar de handschoenen in de originele verpakking op een koele en droge plaats van 5° C, zonder extra gewicht en beschermt ze vooral tegen direct zonlicht. Bewaar ze niet in de nabijheid van ozonbronnen (bijv. laserprinters, kopieerapparaten, enz.) Opslag onder de opgegeven omstandigheden is een absolute vereiste. De feitelijke maximale houdbaarheid in gebruik kan niet algemeen worden opgegeven, omdat die afhankelijk is van de omstandigheden bij gebruik. Er moet in elk geval een individuele risicobeoordeling per afzonderlijk geval worden uitgevoerd.
Gebruik: Deze handschoenen zijn ontworpen ter bescherming tegen middelzware risico's. Gebruik handschoenen altijd voor het beoogde doel en in de juiste maat. Er moet een controle/risicobeoordeling worden uitgevoerd om ervoor te zorgen dat deze handschoenen geschikt zijn voor het beoogde doel, aangezien de omstandigheden op de werkplek afhankelijk van temperatuur, atmosfeer, slijtage en degradatie kunnen verschillen van die van de typetest. Als een bescherming tegen schokken is aangegeven, geldt die niet voor de vingers. Indien tijdens de snijweerstandstest verdoffing optreedt, zijn de resultaten van de snijweerstandstest conform EN 388 (6.2) alleen worden bepalen als aanwijzingen, terwijl de resultaten van de TDM-test conform EN 388 (6.3) referentieresultaten oplevert met betrekking tot de prestaties. Vóór gebruik moeten de handschoenen worden gecontroleerd op defecten zoals gaten, scheuren of andere manmerken, zoals bijv. verkleuring. Gebruik nooit beschadigde handschoenen. Laat geen vuil achter op handschoenen. Bij het aantrekken van de handschoen moet u controleren of zowel de handschoen als de hand schoon en droog zijn, de handschoenmaat juist is en dat de handschoen goed aansluit op de omtrek en de vingerplooien. Bij verontreiniging / zweetvorming handschoenen uittrekken, laten drogen alvorens opnieuw te dragen en/of weggooien, afhankelijk van de toestand van de handschoen.
Reiniging / desinfectie: Reinigen / desinfecteren is voor deze handschoenen niet voorzien, u draagt zelf de verantwoordelijkheid voor reinigen.
Afvoer: Gebruikte handschoenen moeten overeenkomstig de afvoervoorschriften van de verontreiniging en de plaatselijke autoriteiten worden afgevoerd. Ongebruikte handschoenen kunnen via het huisvuil worden afgevoerd.
Waarschuwing / opmerkingen i.v.m. allergie: Draag binnen het bereik van draaiende machineonderdelen (zaagbladen, boren etc.) geen handschoenen. Er bestaat gevaar voor meegetrokken worden! Enkele handschoenmodellen bevatten natuurlijke latex, en kunnen bij mensen met een allergie een allergische reactie veroorzaken. Raadpleeg bij huidirritaties of allergische reacties onmiddellijk een arts. Meer informatie over de prestaties van de handschoen of de bestanddelen kunnen bij de fabrikant worden aangevraagd.
Opmerking (handschoenen): Er is momenteel geen gestandaardiseerde controleprocess voor de doorlaatbaarheid van UV-straling van handschoenmaterialen. Op dit moment zijn echter beschermende lashandschoenen zo gemaakt, dat ze normaliter geen UV-straling doorlaten.

Bij booglasapparatuur is het niet mogelijk om de bescherming van alle onder lasspanning staande delen tegen direct contact bij het werken te beschermen. Deze handschoenen bieden geen bescherming tegen elektrische schokken die veroorzaakt wordt door defecte apparatuur of contact met onder spanning staande delen. Nat, vervuild of zweet doorweekte handschoenen hebben een verminderde elektrische weerstand, welk het risico van een elektrische schok verhoogt.

Voor handschoenen conform EN 12477 wordt ontwerp B aanbevelen als een hoge bewegelijkheid van de vingers vereist is, bijv. bij TIG-lassen. Voor de overige lasmethodes worden handschoenen van uitvoering A aanbevolen.

(DK) Beskyttelseshandsker / kategori II

Denne handske opfylder kravene i forordning (EU) 2016/425. Kravene i de harmoniserede standarder opfyldes som angivet på handsken med det respektive mærkningen af handsken.
Konformitetserklæring / andre dokumenter: se **www.wenaas.com**

I	A: Slidstyrke (0-4) B: Snitstyrke (0-5) C: Rivestyrke (0-4) D: Punktering (0-4)	E: TDM-snitstyrke ISO 13997:1999 (A-F) P: Beskyttelse mod stød (frivillig) Kun handsker mærket med **P** yder beskyttelse mod stød.
II	A: Begrænset flammedannelse (0-4)* B: Kontaktvarme (0-4) C: Konvektionsvarme (0-4) D: Strålevarme (0-4)	E: Småsprut fra smeltet metal (0-4) F: Store mængder flydende metal (0-4) * Kun handsker med mindst ydelsesniveau 1 må komme i kontakt med åben ild. Produkter med det grafiske symbol (1) EN 407 byder ingen brandhæmning. Kun produkter med det grafiske symbol (2) EN 407/ EN 12477 Type A/B har et beskyttelsesniveau mod flammer.
III	A: Konvektionskulde (0-4)* B: Kontaktkulde (0-4) C: Vandtæthed (0-1)*	* Handsker med ydelsesniveau 0 kan miste deres isolerende egenskaber ved våde betingelser. Informationer om maksimalt tilladt eksponering (f.eks. temperatur, varighed) kan rekvireres hos producenten.

X: Test ikke udført eller ikke relevant.

0: Handsken falder under minimumsydelsesniveauet for de pågældende, enkelte farer.

**Jo højere ydelsesniveau desto høj